

Leia atentamente as Instruções do Produto antes de o utilizar.

Obrigado por comprar e utilizar os produtos da XGIMI Technology Co., Ltd. (doravante designada de "XGIMI Technology" ou "XGIMI"). Deve ler atentamente as Instruções do Produto antes de o utilizar para salvaguardar os seus interesses e segurança.

A XGIMI Technology não assume qualquer responsabilidade por qualquer lesão pessoal, danos de propriedade ou outras perdas provocadas devido à não utilização deste produto de acordo com as Instruções do Produto ou precauções.

Acerca das Instruções do Produto (doravante designadas de "as Instruções")

Os direitos de autor das Instruções pertencem à XGIMI Technology;

As marcas comerciais e os nomes mencionados nas Instruções pertencem aos respetivos proprietários;

Caso o conteúdo das Instruções não corresponda ao produto real, o produto real prevalecerá.

Google, Android TV e Chromecast built-in são marcas comerciais da Google LLC.
O Assistente Google não está disponível em determinados idiomas e países.



O HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio e o símbolo de D duplo são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

Instruções de eliminação de produtos usados:



O produto é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que são recicláveis.



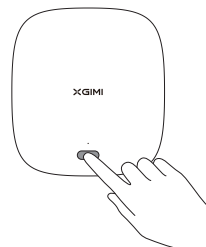
Este símbolo no produto indica que se encontra protegido ao abrigo da Diretiva 2012/19/UE.

* Modelo: XK04T

* A XGIMI Technology reserva-se o direito de interpretar e alterar as Instruções.

Introdução

1 Ligar/desligar o dispositivo



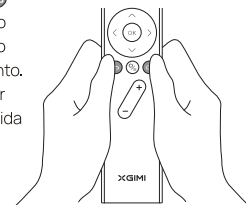
Ligue à fonte de alimentação e prima o botão "⏻" para ligar o dispositivo.

Quando o dispositivo estiver ligado, prima o botão "⏻" para desligar o dispositivo.

2 Emparelhamento do controlo remoto

Coloque o controlo remoto a uma distância de 10 cm do dispositivo e prima "←" e "→" em simultâneo até um indicador luminoso começar a piscar à medida que o controlo remoto entra em modo de emparelhamento. Assim que começar a piscar, pode libertar os botões e a ligação terá sido estabelecida com êxito quando ouvir um sinal sonoro.

Se o emparelhamento falhar, aguarde 30 segundos e repita os passos descritos acima.



3 Descrição de função do controlo remoto

Função de ajuste da focagem

Prima brevemente o botão "⦿" para acionar a autofocagem.

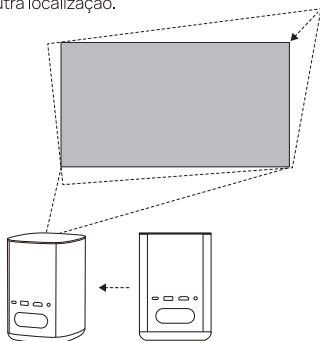
Prima continuamente o botão "⦿" para acionar a focagem manual.

Função de botão de atalho

Para aceder à função de botão de atalho, prima brevemente o botão "⦿"

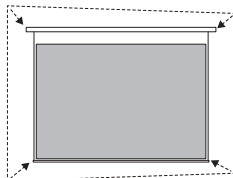
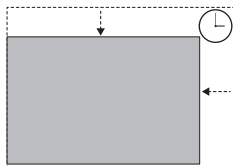
4 Espaçamento adicional entre a calibração trapezoidal e a correção

Quando a função de calibração trapezoidal automática está ativada, o enquadramento da imagem ajusta-se automaticamente se mover o dispositivo para outra localização.



Quando a função de desvio automático de obstáculos está ativada, o enquadramento da imagem evita automaticamente os obstáculos que bloqueiam a área de projeção. Quando a função de alinhamento automático do ecrã está ativada, o enquadramento da imagem ajusta-se automaticamente à proporção de 16:9 ou 16:10.

Prima o botão "⌂" no controlo remoto para aceder à página "Keystone Correction" (Correção trapezoidal). Seleccione "Auto Keystone Correction" (Correção trapezoidal automática). Seleccione "Manual Keystone Correction" (Correção trapezoidal manual) para ajustar manualmente os quatro pontos e o tamanho da área de projeção.



5 Assistente Google

O Assistente Google pode ser ativado ao premir o botão dedicado "⌂" no controlo remoto.

Com a sua voz, pode aceder rapidamente a conteúdo de entretenimento, controlar dispositivos inteligentes e obter respostas no ecrã.

6 Definição

Defina o dispositivo e a imagem em qualquer interface através do botão "⌂" no controlo remoto. As funções específicas das diversas definições são as seguintes:

Limpar aplicações	Definições para remover aplicações do dispositivo
Calibração trapezoidal	Definições para ajustar a calibração trapezoidal da imagem projetada
Modo de imagem	Definições para parâmetros de imagem de uma fonte de vídeo ou sinal
Definições de som	Definições para o canal de saída de voz do dispositivo
Configuração de vídeo 3D	Definições 3D para fonte de vídeo ou sinal
Temporizador de sono	Definições para desligar automaticamente o projetor após um determinado período de tempo configurado.
Todas as definições	Definições para outros itens relacionados

* A definição 3D e modo de imagem só podem ser definidas num canal de fonte de sinal ou reprodução de vídeo.

* A opção Proporção da imagem e versão do HDMI só pode ser definida num canal de HDMI.

7 Chromecast built-in™

- Transmita o conteúdo das suas aplicações de entretenimento favoritas (filmes e programas de TV, música, jogos, desporto, etc.) dispositivo a partir do seu dispositivo Android ou iOS, computador Mac ou Windows, ou Chromebook para o dispositivo. Encontre aplicações compatíveis com o Chromecast em g.co/castapps.
- Transmita rapidamente conteúdo de vídeo e áudio na TV através da função "Cast" da aplicação móvel compatível.
- As chamadas ou o envio de mensagens não interrompe a projeção no ecrã e o consumo da bateria do telemóvel é mínimo.
- A totalidade do ecrã dos telemóveis Android ou do browser Chrome no PC pode ser projetada na TV.

Nota:

A projeção no ecrã está otimizada apenas para serviços selecionados. A qualidade de transmissão de outros conteúdos pode variar. Sistemas operativos e dispositivos compatíveis: Android™2.3 Gingerbread e superior, iOS® 7 e superior, Windows® 7 e superior, Mac OS10.7 e superior, e Chrome OS (versão 38 ou superior).

8 Atualização do sistema

Atualização online

A atualização online pode ser efetuada através da definição do sistema

AVISO :

Consulte as informações na parte inferior exterior da estrutura para obter as informações elétricas e de segurança antes de instalar ou utilizar o equipamento.

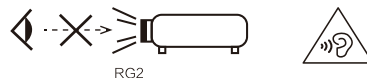
Aviso para controlo remoto e dispositivo de portal

- Existe um risco de explosão se a bateria for substituída pelo tipo de bateria errada;
- A eliminação da bateria no fogo ou através de esmagamento ou corte mecânico, pode causar uma explosão;
- Não deixe uma bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada, uma vez que isso pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
- Não coloque uma bateria num ambiente com uma pressão extremamente baixa, uma vez que isso pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.



Utilização correta do dispositivo:

- Não direcione a lente para os olhos porque a luz forte do projetor pode causar lesões oculares.
- Não bloquear a entrada/saída de ar do dispositivo a fim de evitar danos aos dispositivos eletrónicos internos resultantes de uma falha normal de dissipação de calor do dispositivo.
- Não limpe a lente diretamente com utensílios de limpeza, incluindo papel e tecido, etc., a fim de evitar danos na lente. Limpe a poeira na superfície da lente ao soprar ar limpo.
- Não lave o dispositivo com produtos químicos, detergentes ou qualquer líquido, a fim de evitar a corrosão da placa de circuito por água da chuva, humidade e líquidos que contenham minerais.
- Manter o dispositivo e os seus componentes e acessórios fora do alcance das crianças.
- Garanta que o dispositivo é utilizado num ambiente seco e ventilado.
- Não armazenar o dispositivo em locais sobreaquecidos ou sobrearrefecidos, porque as temperaturas extremas encurtarão a vida útil dos dispositivos eletrónicos. O ambiente adequado para armazenamento e utilização do dispositivo situa-se entre os 0 °C e 40 °C.
- Não coloque o aparelho em nenhum equipamento de aquecimento (como secador e forno de micro-ondas, etc.) para secagem.
- Não force o dispositivo ou coloque obstáculos sobre ou atrás do mesmo para evitar danos no dispositivo.
- Não atire, bata ou abane bruscamente o dispositivo para evitar danos na placa de circuito interno.
- Não tente desmontar e montar o dispositivo você mesmo. Se ocorrer algum problema, contacte o serviço pós-venda da XGIMI.
- Não repare nenhum produto por conta própria. Em caso de falha durante o funcionamento normal do dispositivo ou de qualquer componente, deverá contactar de imediato o serviço pós-venda da XGIMI ou devolvê-lo à fábrica para reparação.
- As operações na faixa dos 5,15-5,35 GHz são limitadas apenas à utilização em interiores.
- Na instalação e funcionamento do dispositivo, a distância entre o radiador e o corpo deve ser de, pelo menos, 20 cm.
- Tal como acontece com qualquer fonte de luz, não olhe diretamente para o feixe. RG2 IEC 62471-5:2015
- Manuseie com cuidado o auricular, uma pressão de som excessiva nos auriculares e auscultadores poderá causar a perda de audição.
- A ficha do adaptador é utilizada como dispositivo de desconexão, para que o dispositivo de desconexão permaneça facilmente operacional.



RG2

Aviso da FCC

O dispositivo cumpre as disposições da Parte 15 das Regras da FCC. A operação cumpre as 2 seguintes condições: (1) o dispositivo não causará interferências prejudiciais, e (2) o dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam resultar em operações acidentais. A alteração e substituição intencional ou não intencional dos radiadores sem a aprovação explícita da parte responsável pela conformidade pode impedir o utilizador de operar o dispositivo. Se o manual for fornecido num formato diferente do papel, como, por exemplo, fornecido em disco de computador através da Internet, então a informação requerida na secção pode ser incluída no manual no formulário alternativo, sob a premissa de que os utilizadores podem ter acesso à informação do formulário.

Para dispositivos digitais ou periféricos de classe B, as instruções fornecidas pelos utilizadores devem incluir as seguintes declarações ou semelhantes e colocá-las num local de destaque do texto do manual:

Notas:

o dispositivo foi testado para cumprir as restrições da Parte 15 das Regras da FCC para dispositivos digitais de Classe B. Estas restrições destinam-se a proporcionar a prevenção eficaz de interferências prejudiciais numa instalação residencial. Se a instalação e utilização não forem realizadas de acordo com as instruções, o dispositivo irá gerar e irradiar energia de radiofrequência, podendo causar interferências prejudiciais às comunicações via rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se o dispositivo causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão (determinada pela paragem e arranque do dispositivo), sugere-se que os utilizadores tentem corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- * Reposicione a direção de receção da antena.
- * Aumente a distância entre o dispositivo e o recetor.
- * Ligue o dispositivo a uma tomada de circuito diferente do circuito ligado ao recetor.
- * Consulte distribuidores ou técnicos de rádio/televisão experientes para obter ajuda.

Tenha em atenção que o produto pode emitir radiação luminosa nociva

Declaração de conformidade

A XGIMI Technology Co., Ltd declara, pelo presente, que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE, Regulamentação de Equipamento de Rádio 2017, a Diretiva 2011/65/UE e a Regulamentação sobre a Restrição do Uso de Determinadas Substâncias Perigosas em Equipamentos Elétricos e Eletrónicos 2012 do Reino Unido e está em conformidade com a Diretiva REACH (Regulamento N.º 1907/2006).

Este produto está autorizado a ser utilizado em alguns dos Estados-Membros da UE, consoante ilustrado no gráfico à direita.

Esta frequência é aplicável aos seguintes Estados-Membros, ou à área geográfica dentro de um Estado-Membro onde existam restrições à colocação em serviço ou requisitos de autorização de utilização.

Pode encontrar a Declaração de Conformidade em <https://global.xgimi.com/pages/product-support>

BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

BE	HR	AT	
BG	IT	PL	
CZ	CY	PT	
DK	LV	RO	
DE	LT	SI	
EE	LU	SK	
IE	HU	FI	
EL	MT	SE	
ES	NL	UK	
FR			

Aviso ISED

Este dispositivo está em conformidade com as normas RSS de isenção de Licença de Inovação, Ciências e Desenvolvimento Económico. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:

- (1) Este dispositivo pode não causar interferência e
- (2) Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam resultar em operações não pretendidas do dispositivo.

Declaração de exposição à radiação

O dispositivo está em conformidade com os limites de exposição à radiação de Inovação, Ciências e Desenvolvimento Económico especificados pela FCC e ISED para ambientes não controlados.

O transmissor não deve ser colocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Para o projetor LED, o dispositivo está em conformidade com os limites de exposição à radiação de Inovação, Ciências e Desenvolvimento Económico especificados pela FCC e ISED para ambientes não controlados.

- * Utilizar apenas acessórios especificados ou fornecidos pelo fabricante (como o transformador exclusivo etc.).
- * Tenha em atenção que este produto pode emitir radiação luminosa nociva.

Especificação sem fios

- Bluetooth, versão: 5.2
- Gama de frequência do transmissor Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Potência do transmissor Bluetooth: <17 dBm (EIRP)
- Rede Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Gama de frequência do transmissor de Wi-Fi 2,4G: 2412 - 2472 MHz (2,4 GHz, Banda ISM, EUA, 11 canais, Europa e outros, 13 canais)
- Potência do transmissor de Wi-Fi de 2,4G: <17 dBm (EIRP)
- Gama de frequência do transmissor de Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,850 GHz
- Potência do transmissor de Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,25 GHz <22dBm (EIRP), 5,25 - 5,35 GHz e 5,470 - 5,725 GHz <19dBm (EIRP), 5,725 - 5,825 GHz <13dBm (EIRP)

Nota: Esta potência está apenas reservada à UE.

ERC RoHS CE UK

* Para mais informações, consulte o manual eletrónico: [xgimi.com/us/support/index](https://global.xgimi.com/us/support/index)

Внимательно прочтите Руководство пользователя перед использованием продукта.

Благодарим вас за покупку и использование продукции компании XGIMI Technology Co., Ltd. (далее по тексту — "XGIMI Technology" или "XGIMI"). Для вашей безопасности и успешного освоения этого устройства перед его использованием внимательно прочтите «Руководство пользователя».

Компания XGIMI Technology не несет ответственности за травмы, порчу имущества или другие убытки, вызванные несоблюдением правил эксплуатации данного изделия в соответствии с инструкциями или мерами предосторожности.

О Руководстве пользователя (далее — "Руководство")

Авторские права на Руководство принадлежат компании XGIMI Technology. Товарные знаки и названия, упоминаемые в Руководстве, принадлежат соответствующим правообладателям.

В случае несоответствия описания в Руководстве и фактическом продукте, последний имеет преимущественную силу.

Google, Android, Android TV и Chromecast built-in — товарные знаки Google LLC. Google Assistant недоступен на некоторых языках и в некоторых странах.



HDMI (High Definition Multimedia Interface — мультимедийный интерфейс высокой четкости) и логотип HDMI — товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки организации HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio и символ в виде двойной буквы "D" являются товарными знаками Dolby Laboratories.

Инструкции по утилизации использованных продуктов:



Изделие разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, пригодных для переработки.



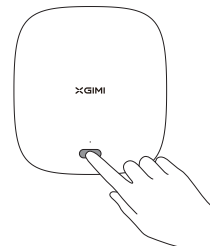
Этот символ на продукте указывает, что продукт защищен в соответствии с Директивой 2012/19/EU.

* Модель: XK04T

* XGIMI Technology оставляет за собой право вносить разъяснения и изменения в данное Руководство.

Начало работы

1 Включение и выключение устройства

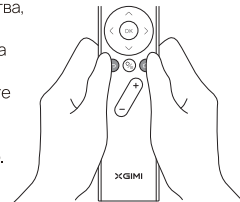


Подключите к источнику питания, и нажмите на , чтобы включить устройство.

Когда устройство включено, нажмите на , чтобы включить устройство.

2 Сопряжение пульта ДУ

Держите пульт дистанционного управления в пределах 10 см от устройства, нажмите одновременно на  и , световой индикатор начнет мигать, когда пульт дистанционного управления перейдет в режим сопряжения. Отпустите кнопки, как только начнется мигание, и когда раздастся звук колокольчика, соединение будет успешно установлено.



Если сопряжение выполнить не удалось, повторите описанные выше шаги через 30 сек.

3 Описание функционала пульта дистанционного управления

Функция регулировки фокуса

Короткое нажатие на  для включения автофокуса.

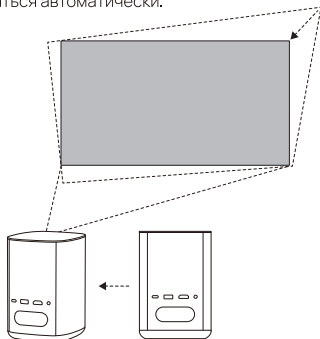
Длинное нажатие на  для включения ручного фокуса.

Функция быстрого доступа

Чтобы получить доступ к функции быстрого доступа, нажмите на  и отпустите.

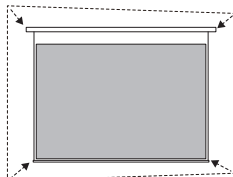
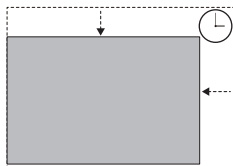
4 Дополнительное расстояние между трапецидальным искажением и коррекцией

Если включена функция автоматического трапецидального искажения, при перемещении устройства в другое место рамка будет регулироваться автоматически.



Если включена функция автоматического обхода препятствий, рамка будет автоматически обходить любые препятствия, загромождающие область проецирования. Если включена функция автоматического выравнивания экрана, кадр автоматически подстраивается под соотношение сторон 16:9 или 16:10.

Нажмите  на пульте ДУ, чтобы перейти на страницу "Коррекция трапецидальных искажений". Выберите "Автоматическая коррекция трапецидальных искажений", чтобы включить функцию автоматической коррекции трапецидальных искажений. Выберите "Ручная коррекция трапецидальных искажений", чтобы отрегулировать четыре точки и размер области проецирования.



5 Google Ассистент

Google Assistant можно активировать нажатием специальной кнопки  на пульте дистанционного управления.

Используя свой голос, вы сможете быстро получать доступ к развлечениям, управлять интеллектуальными устройствами, получать ответы на экране.

6 Настройка

Настройте ваше устройство и передавайте изображение на любой интерфейс помощью  на пульте дистанционного управления. Ниже перечислены конкретные функции различных настроек:

Удалить приложения	Настройки для удаления приложений с устройства
Коррекция трапецидальных искажений	Настройки для корректировки трапецидальных искажений проектируемого изображения
Режим изображения	Настройки параметров изображения в соответствии с типом видео или источника сигнала
Настройки звука	Настройки канала голосового вывода устройства
Настройка 3D видео	3D настройки видео или источника сигнала
Таймер сна	Настройки для автоматического выключения проектора через определенное заданное время.
Все настройки	Настройки других связанных элементов

* Настройка 3D и режима изображения возможны только при воспроизведении видео или в канале источника сигнала.

* Соотношение рамки и опцию HDMI-версии можно установить только для канала HDMI.

7 Chromecast built-in™

- Транслируйте содержимое своих любимых развлекательных приложений — фильмы, телешоу, музыку, игры, спорт и многое другое — с вашего Android, iOS устройства, компьютера Mac, Windows или Chromebook на данное устройство. Приложения с поддержкой технологии Chromecast можно найти на сайте g.co/castapps.
- Быстро транслируйте видео- и аудио содержимое на телевизор с помощью  на поддерживаемом мобильном приложении.
- Демонстрация экрана не будет прерываться вызовами и отправкой сообщений, а расход заряда аккумулятора мобильного телефона при этом минимален.
- На телевизоре можно транслировать полноформатное изображение экрана телефона Android или браузера Chrome с ПК.

Примечание.

Демонстрация экрана оптимизирована только для отдельных сервисов. Качество трансляции другого содержания может отличаться. Поддерживаемые операционные системы и устройства: Android™2,3 Gingerbread и выше, iOS® 7 и выше, Windows® 7 и выше, Mac OS10.7 и выше и Chrome OS (версия 38 или выше).

8 Обновление системы

Обновление по сети

Обновление по сети можно выполнить в настройках системы

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

перед установкой или эксплуатацией аппарата ознакомьтесь с информацией об электрооборудовании и технике безопасности, размещенной на внешней нижней стороне корпуса.

Предупреждение для пульта дистанционного управления и портального устройства

- Существует опасность взрыва при замене аккумулятора неправильного типа;
- Утилизация путем сжигания, механическое повреждение или разрезание аккумулятора может привести к взрыву;
- Не оставляйте аккумулятор в среде с крайне высокой температурой, это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
- Не помещайте аккумулятор в среду с крайне низким давлением, это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.



ВНИМАНИЕ!

Правильно используйте устройство:

- Не направляйте объектив в глаза, так как яркий свет проектора может повредить зрение.
- Не закрывайте втяжные и вытяжные вентиляционные отверстия устройства, чтобы избежать повреждения внутренних электронных компонентов в результате нарушения нормального теплоотвода от устройства.
- Не протирайте объектив непосредственно чистящими средствами, включая бумагу и ткани, чтобы не повредить объектив. Очищайте объектив от пыли продувкой воздухом.
- Не мойте устройство химическими веществами, моющими средствами и другими жидкостями, чтобы предотвратить коррозию печатной платы от дождевой воды, влаги и минерализованных жидкостей.
- Храните устройство, его компоненты и аксессуары в недоступном для детей месте.
- Используйте устройство в сухом и вентилируемом помещении.
- Не храните устройство в слишком жарких и слишком холодных местах, поскольку экстремальные температуры сокращают срок службы электронных устройств. Допустимая среда для хранения и использования устройства: от 0°C до 40°C.
- Не помещайте устройство для сушки в какое-либо нагревательное оборудование (например, сушилку и микроволновую печь).
- Не прилаживайте к устройству чрезмерных усилий и не размещайте на нем или на его задней части какие-либо предметы, чтобы не повредить устройство.
- Не бросайте, не ударяйте и не трясите устройство, чтобы не повредить внутреннюю печатную плату.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать и собирать устройство. При появлении каких-либо проблем обращайтесь центр послепродажного обслуживания XGIMI.
- Не ремонтируйте никакие компоненты самостоятельно. В случае сбоя нормальной работы устройства или какого-либо его компонента вы должны как можно скорее проконсультироваться со службой послепродажного обслуживания или вернуть устройство производителю для ремонта.
- Эксплуатация в диапазоне частот 5,15–5,35 ГГц разрешена только внутри помещений.
- При установке и эксплуатации устройства расстояние между излучателем и телом должно быть не менее 20 см.
- Как и в случае с любым ярким источником света, не смотрите прямо на луч, RG2 IEC 62471-5:2015
- Соблюдайте осторожность при использовании наушников. Чрезмерное звуковое давление от наушников и гарнитуры может привести к потере слуха.
- В качестве отключающего устройства используется вилка адаптера, чтобы отключающее устройство должно оставаться легко включаемым.



Предупреждение в связи с требованиями FCC

Устройство соответствует положениям части 15 правил FCC. Эксплуатация устройства соответствует двум следующим условиям: (1) это устройство не будет создавать вредные помехи, и (2) это устройство будет устойчиво против помех от других источников, включая помехи, которые могут вызвать случайное выполнение операций. Преднамеренное или непреднамеренное изменение конструкции и замена излучателей без явного разрешения ответственной стороны, отвечающей за соблюдение требований, может аннулировать право пользователя использовать устройство. Если руководство предоставляется не в бумажной форме, а, например, на диске компьютера с получением через Интернет, то информация, требуемая в разделе, может быть включена в руководство в альтернативной форме при условии, что пользователи могут иметь доступ к этой форме информации.

Для цифровых или периферийных устройств класса В инструкции, предоставляемые пользователям, должны включать следующие или аналогичные положения и содержать их на видном месте в тексте руководства:

Примечания.

устройство протестировано на соответствие ограничениям части 15 правил FCC для цифровых устройств класса В. Эти ограничения направлены на эффективное предотвращение вредных помех при установке в жилых помещениях. Если установка и использование выполняются не в соответствии с инструкциями, устройство будет генерировать и излучать радиочастотную энергию и может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при какой-либо конкретной установке. Если устройство действительно создает вредные помехи приему радио- или телесигналов (определяется остановкой и запуском устройства), рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов.

- * Изменить направление приемной антенны.
- * Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- * Подключить устройство к розетке электроконтура, отличной от контура, к которому подключен приемник.
- * Обратиться за помощью к дистрибьюторам или опытным специалистам по радио и телевидению.

Помните, что это изделие может излучать опасное световое излучение

Декларация соответствия

Компания XGIMI Technology Co., Ltd. настоящим заявляет, что это изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU, требованиям к радиоэлектронному оборудованию 2017 года, Директивы 2011/65/EU и Соединенного Королевства, Ограничению на использование определенных вредных материалов в электрооборудовании, требованиям к электронному оборудованию 2012 года и соответствует с Директивой REACH (требование № 1907/2006).

Это изделие разрешено использовать в некоторых государствах-членах ЕС, как показано в таблице справа.

Это требование по частоте относится к следующим государствам-членам или географической области внутри государства-члена, где требуется соблюдать ограничения на ввод в эксплуатацию или получать разрешения на использование.

Вы можете найти Декларацию соответствия по адресу <https://global.xgimi.com/pages/product-support>

BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

BE	HR	AT	
BG	IT	PL	
CZ	CY	PT	
DK	LV	RO	
DE	LT	SI	
EE	LU	SK	
IE	HU	FI	
EL	MT	SE	
ES	NL	UK	
FR			

Предупреждение ISED

Это устройство соответствует стандарту (-ам) инновационного, научного и экономического развития RSS. Работа зависит от двух следующих условий:

- (1) Это устройство может не вызывать помех, и
- (2) Это устройство должно принимать помехи от других источников, включая помехи, которые могут вызвать случайное выполнение операций устройством.

Заявление о воздействии излучений

Устройство соответствует ограничениям FCC и ISED инновационного, научного и экономического развития на воздействие излучений, установленным для неконтролируемых сред.

Передатчик нельзя размещать или использовать вблизи какой-либо другой антенны или передатчика.

Светодиодный прожектор и устройство соответствуют ограничениям FCC и ISED инновационного, научного и экономического развития на воздействие излучений, установленным для неконтролируемых сред.

* Используйте только принадлежности и аксессуары, указанные или предоставленные производителем (например, специальный адаптер питания и т. д.).

* Помните, что это изделие может излучать опасное световое излучение.

Беспроводные характеристики

- Версия Bluetooth: 5.2
- Диапазон частоты передачи Bluetooth: 2400 МГц – 2483,5 МГц
- Мощность передатчика Bluetooth: < 17 дБм (EIRP)
- Сеть Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (2,4 ГГц/5 ГГц)
- Диапазон частоты Wi-Fi передатчика 2,4G: 2412 – 2472 МГц (2,4 ГГц диапазон ISM, США 11 каналов, Европа и остальные 13 каналов)
- Мощность передатчика Wi-Fi 2,4G: < 17 дБм (EIRP)
- Диапазон частоты Wi-Fi передатчика 5G: 5,15 – 5,35 ГГц, 5,470 – 5,725 ГГц, 5,725 – 5,850 ГГц
- Мощность передатчика Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,25 ГГц < 22 дБм (EIRP), 5,25 – 5,35 ГГц и 5,470 – 5,725 ГГц < 19 дБм (EIRP), 5,725 – 5,825 ГГц < 13 дБм (EIRP)

Примечание: Это применимо только для ЕС.

EAC RoHS CE UK

* Для дополнительной информации см. руководство по электронике: [xgimi.com/us/support/index](https://global.xgimi.com/us/support/index)

使用本產品之前，請仔細閱讀產品說明書。

感謝您購買和使用 XGIMI Technology Co., Ltd. (以下簡稱「極米科技」或「極米」) 的產品。使用本產品之前應仔細閱讀「產品說明書」，以維護您的安全和利益。

因未按照產品說明書或注意事項操作本產品而造成的任何人身傷害、財產損害或其他損失，極米科技不承擔任何責任。

關於產品說明書(以下簡稱「說明書」)

本說明書的版權屬於極米科技；

說明書中提及的商標和名稱屬於其各自的權利擁有者；

如果說明書的內容與實際產品不符，則以實際產品為準。

Google、Android TV 和 Chromecast built-in 是 Google LLC 的商標。
Google 助理不支援某些語言版本，並且在某些國家/地區尚無法使用。



HDMI 高解析度多媒體介面和 HDMI 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。



Dolby、Dolby Audio 和雙 D 符號是杜比實驗室的商標。

關於使用過的產品的處置說明：



本產品採用可回收的高品質材料和組件進行設計與製造。



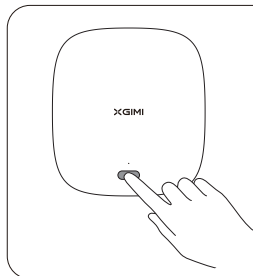
本產品上的此符號表示本產品受 Directive 2012/19/EU 的保護。

* 型號：XK04T

* 極米科技保留解釋和修改說明書的權利。

開始使用

1 裝置開啟/關閉



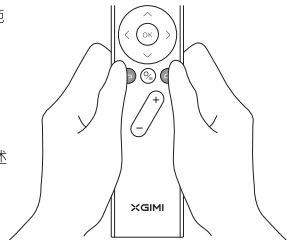
連接電源，
然後按「」以開啟裝置。

當裝置開啟時，
按「」可關閉裝置。

2 遙控器配對

將遙控器放置在距離裝置 10 公分的範圍內，同時按「」和「」，當遙控器進入配對模式時，指示燈開始閃爍。開始閃爍後放開按鈕，聽到「叮」聲表示連接成功。

如果配對失敗，請在 30 秒後重複上述步驟。



3 遙控器功能說明

對焦調整功能

短按「」可觸發自動對焦。

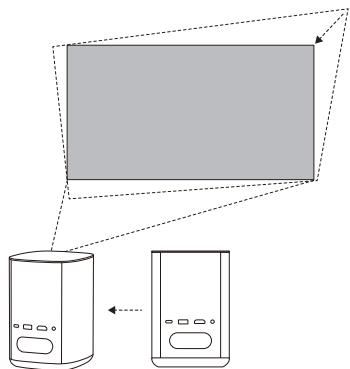
長按「」可觸發手動對焦。

捷徑按鈕功能

若要存取捷徑按鈕功能，只需按「」。

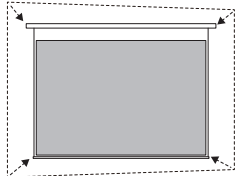
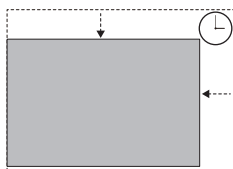
4 梯形校正與校正之間的額外間距

啟用自動梯形校正功能後，如果將裝置移至其他位置，畫面將會自動調整。



啟用自動避障功能時，畫面會自動避開任何遮擋投影區域的障礙物。啟用螢幕自動對齊功能後，畫面會自動調整為 16:9 或 16:10 的縱橫比。

按遙控器上的「」進入「Keystone Correction (梯形校正)」頁面。選取「Auto Keystone Correction (自動梯形校正)」可啟用自動梯形校正功能。選取「Manual Keystone Correction (手動梯形校正)」可手動調整投影區域的四個點點和大小。



5 Google 助理

可以按遙控器上的專用按鈕「」來啟用 Google 助理。

利用語音控制，您可以快速存取娛樂內容、控制智慧裝置、在螢幕上取得答案。

6 設定

透過遙控器上的「」，可以在任何介面設定裝置和影像。

各種設定的特定功能如下：

清除應用程式	從裝置中移除應用程式的設定
梯形校正	為投影影像調整梯形校正的設定
影像模式	視訊或訊號源的影像參數設定
音效設定	裝置語音輸出通道設定
3D 視訊設定	視訊或訊號源的 3D 設定
睡眠計時器	在設定的特定時間後自動關閉投影機的設定。
所有設定	其他相關項目的設定

* 3D 設定和影像模式只能在視訊播放或訊號源通道下設定。

* 畫面播放速率和 HDMI 版本選項只能在 HDMI 通道下設定。

7 Chromecast built-in™

- 從您的 Android、iOS 裝置、Mac、Windows 電腦或者 Chromebook，將您最愛的娛樂應用程式（電影和電視節目、音樂、遊戲、體育等）投影到本裝置。可前往 g.co/castapps 找到 Chromecast 支援的應用程式。
- 透過受支援行動應用程式的「」，將視訊和音訊內容快速投影到電視上。
- 螢幕錄影時不會因電話或訊息傳送而中斷，並且手機耗電量極小。
- 可以將 Android 手機或電腦上的 Chrome 瀏覽器的整個畫面投影到電視上。

附注：

螢幕錄影僅針對選取的服務進行最佳化。其他內容的串流品質可能會有不同。支援的作業系統和裝置：Android™ 2.3 Gingerbread 及更高版本、iOS® 7 及更高版本、Windows® 7 及更高版本、Mac OS 10.7 及更高版本，以及 Chrome OS（版本 38 或更高版本）。

8 系統升級

線上升級

可以透過系統設定執行線上升級

警告：

安裝或操作裝置之前，請參閱外殼底部的資訊以了解電機與安全資訊。

遙控器和門戶裝置警告

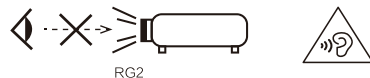


注意

- 更換錯誤型號的電池會有爆炸的危險；
- 將電池丟入火中、以機械方式對電池進行擠壓或切割，都可能導致電池爆炸；
- 請勿將電池置於極高溫度的環境下，否則可能導致電池爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 請勿將電池暴露於壓力極低的環境下，否則可能導致電池爆炸或易燃液體或氣體洩漏。

正確使用裝置：

- 請勿將鏡頭朝向眼睛，因為強烈的投影機光線可能會對眼睛造成傷害。
- 請勿阻塞裝置的進氣口/排氣口，以免由於裝置無法正常散熱而損壞內部電子裝置。
- 請勿使用紙、布等清潔工具直接擦拭鏡頭，以免損壞鏡頭；請用乾淨的空氣吹乾淨鏡頭表面的灰塵。
- 請勿使用化學藥品、清潔劑或任何液體清洗裝置，以免雨水、濕氣和含礦物質的液體腐蝕電路板。
- 請將本裝置及其組件和配件放置在兒童接觸不到的地方。
- 請確保裝置在乾燥通風的環境中使用。
- 請勿將裝置存放在過熱或過冷的地方，因為極端溫度會縮短電子裝置的壽命。裝置可以在 0°C-40°C 的環境中存放及使用。
- 請勿將裝置放進任何加熱設備（例如乾燥機和微波爐等）中進行乾燥。
- 請勿用力擠壓裝置或在其上方或背面放置障礙物，以免損壞裝置。
- 請勿拋擲、撞擊或劇烈振動裝置，以免損壞內部電路板。
- 請勿嘗試自行拆卸和組裝裝置。如果出現任何問題，請聯絡極米售後服務。
- 請勿自行維修任何產品。如遇裝置或任何組件無法正常使用，您應及時諮詢極米售後服務或送回原廠維修。
- 在 5.15-5.35 GHz 頻帶內的操作僅限室內使用。
- 安裝和操作本裝置時，輻射體與身體之間應至少保持 20 公分的距離。
- 與任何明亮的光源一樣，請勿直視直射光束，RG2 IEC 62471-5-2:2015
- 請小心使用耳塞，耳塞和耳機的聲壓過大可能會導致聽力受損。
- 配接器插頭可用作中斷裝置，因此中斷裝置應保持易操作狀態。



NCC 警語

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

WIFI:5GHz頻段警告語

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統
應避免影響附近雷達系統之操作

FCC 警告

裝置符合 FCC 規則第 15 條的規定。操作滿足以下 2 個條件：(1) 裝置不會造成有害干擾，並且 (2) 裝置必須接受收到的任何干擾，包括可能導致意外操作的干擾。使用者未經負責的履約方明確核准，對散熱器進行故意或無意的改裝和更換可能會妨礙使用者正常使用裝置。如果手冊以紙本以外的形式提供，例如透過網際網路以電腦磁碟提供，則在使用者可以存取表單資訊的前提下，本節中要求的資訊可以其他形式包含在手冊中。

對於 B 類數位或週邊裝置，使用者提供的說明應包括以下或類似的聲明，並將其放置在手冊文字的醒目位置：

附註：
裝置已經過測試，符合 B 類數位裝置上 FCC 規則第 15 條的限制。這些限制旨在有效防止在住宅區安裝時產生有害干擾。如果未遵照說明進行安裝和使用，裝置將產生和散發射頻能量，並可能對無線電通訊造成有害干擾。但是，不保證在某個特定安裝狀況下不會產生干擾。如果裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過停止和啟動裝置來判斷），建議使用者應嘗試透過以下一種或多種方法來排除干擾：

- * 重新調整接收天線的方向或位置。
- * 拉大裝置和接收器之間的距離。
- * 將裝置連接到與接收器不同電路的電路插座上。
- * 向經銷商或經驗豐富的無線電/電視技術人員諮詢以尋求協助。

請小心，產品可能會發出有害的光輻射

符合性聲明

XGIMI Technology Co., Ltd. 特此聲明，本產品符合 Directive 2014/53/EU、2017 年無線電設備法規、Directive 2011/65/EU 和英國 2012 年電機電子產品法規中限制使用某些有害物質的基本要求和與其他相關規定，並遵守 REACH 指令（第 1907/2006 號條例）。

如右圖所示，本產品允許在部分歐盟成員國中。

此頻率適用於下列成員國或成員國內存在服務限制或使用授權需求的地理區域。

您可以在以下網址找到符合性聲明：
<https://global.xgimi.com/pages/product-support>

			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

			
BE	HR	AT	
BG	IT	PL	
CZ	CY	PT	
DK	LV	RO	
DE	LT	SI	
EE	LU	SK	
IE	HU	FI	
EL	MT	SE	
ES	NL	UK	
FR			

ISED 警告

本裝置符合創新、科學暨經濟發展部的免授權 RSS 標準。
操作需滿足以下兩個條件：

- (1) 本裝置不會造成干擾，並且
- (2) 本裝置必須接受任何干擾，包括可能導致裝置意外操作的干擾。

輻射暴露聲明

本裝置是根據 FCC 和創新、科學暨經濟發展部 (ISED) 針對不受控制環境所指定的輻射暴露限制來編譯。

不得將發射器與任何其他天線或發射器一起放置或操作。

對於 LED 投影機部分，本裝置符合 FCC 和創新、科學暨經濟發展部 (ISED) 針對不受控制環境所指定的輻射暴露限制。

- * 僅使用製造商指定或提供的安裝件/配件 (例如專用電源變壓器等)。
- * 請注意，本產品可能會發出有害的光輻射。

無線規格

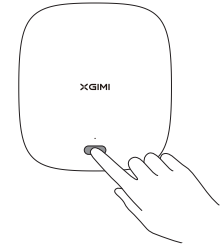
- 藍牙版本：5.2
- 藍牙發射器頻率範圍：2400 MHz - 2483.5 MHz
- 藍牙發射器功率：<17 dBm (EIRP)
- Wi-Fi 網路：IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi 發射器頻率範圍：2412 - 2472 MHz (2.4 GHz ISM 頻段，美國 11 個頻道，歐洲及其他國家/地區 13 個頻道)
- 2.4G Wi-Fi 發射器功率：<17 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi 發射器頻率範圍：5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.850GHz
- 5G Wi-Fi 發射器功率：5.15 - 5.25GHz <22dBm (EIRP), 5.25 - 5.35GHz & 5.470 - 5.725GHz <19dBm (EIRP), 5.725 - 5.825GHz <13dBm (EIRP)

附注：此電源僅適用於歐盟。



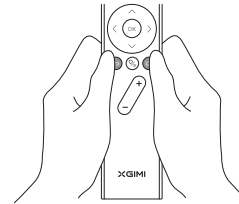
* 如需詳細資訊，請參閱電子手冊：[xgimi.com/us/support/index](https://global.xgimi.com/us/support/index)

1 تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز



وصّل بمصدر الطاقة،
واضغط على " " لتشغيل الجهاز.
عند تشغيل الجهاز، اضغط على
" " لإيقاف تشغيل الجهاز.

2 إقران وحدة التحكم عن بُعد



ضع وحدة التحكم عن بُعد على مسافة 10 سم من الجهاز، ثم
اضغط على " " و " " معاً حتى يبدأ
ضوء مؤشر في الوميض عندما تتخل وحدة التحكم عن بُعد في
وضع الإقران. أفلت الأزرار بمجرد أن يبدأ الوميض، ويكون
الاتصال ناجحاً عند سماع صوت "رين".
إذا فشل الإقران، فكرر الخطوات المذكورة أعلاه بعد 30 ثانية.

3 وصف وظيفة وحدة التحكم عن بُعد

وظيفة ضبط التركيز
اضغط ضغطة قصيرة على " " لتشغيل التركيز التلقائي.
اضغط ضغطة طويلة على " " لتشغيل التركيز اليدوي.
وظيفة زر الاختصار
للوصول إلى وظيفة زر الاختصار، اضغط ضغطة قصيرة على " ".

يرجى قراءة تعليمات المنتج بعناية قبل استخدامه.

شكراً لك على شراء منتجات شركة XGIMI Technology Co., Ltd. واستخدامها (يُشار إليها فيما يلي باسم "XGIMI Technology" أو "XGIMI"). يجب عليك قراءة تعليمات المنتج بعناية قبل استخدامه حرصاً على سلامتك ومصحتك.

لن تتحمل شركة XGIMI Technology مسؤولية حدوث أي إصابة شخصية أو تلف بالممتلكات أو أي خسارة أخرى ناتجة عن عدم تشغيل هذا المنتج وفقاً لتعليمات المنتج أو الاحتياطات.

نبذة عن تعليمات المنتج ("التعليمات")

تمتلك شركة XGIMI Technology حقوق النشر الخاصة بالتعليمات؛
العلامات التجارية والأسماء المشار إليها في التعليمات تخص أصحاب الحقوق المعنيين؛
في حال وجود تعارض بين محتوى التعليمات والمنتج الفعلي، تكون الأولوية للمنتج الفعلي.

كما أن Google TV و Android TV و Chromecast built-in هي علامات تجارية خاصة بشركة Google LLC.
لا يتوفر مساعد Google بلغات محددة وفي بلدان معينة.

تُعد واجهة الوسائط المتعددة عالية الوضوح (HDMI) وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة خاصة بشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dolby Audio و Dolby و DLRمزج علامات تجارية تابعة لشركة Dolby Laboratories.

تعليمات التخلص من المنتجات المستعملة:

تم تصميم المنتج وتصنيعه من مواد ومكونات ذات جودة عالية قابلة لإعادة التدوير.

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج إلى أنه محمي بموجب التوجيه 2012/19/EU.

* الطراز: XK04T

* تحتفظ شركة XGIMI Technology بالحق في تفسير التعليمات وتعديلها.

يمكن تنشيط مساعد Google بالضغط على الزر المخصص

" على وحدة التحكم عن بُعد.

باستخدام صوتك، يمكنك الوصول بسرعة إلى وسائل الترفيه، والتحكم في الأجهزة الذكية، والحصول على إجابات على الشاشة.

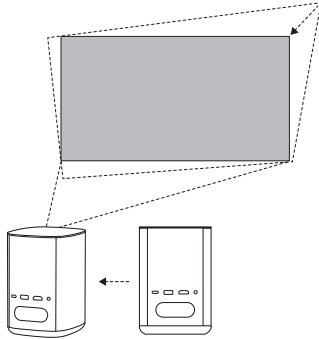
6 الإعداد

اضبط جهازك والصورة على أي واجهة من خلال " الموجود في وحدة التحكم عن بُعد. فيما يلي وظائف معينة للإعدادات المختلفة:

مسح التطبيقات	الإعدادات لإزالة التطبيقات من الجهاز
تصحيح الانحراف	الإعدادات لضبط الانحراف للصورة المعروضة
وضع الصورة	الإعدادات لمعلومات الصور ضمن مصدر الفيديو أو الإشارة
إعدادات الصوت	الإعدادات لقناة خرج الصوت الخاصة بالجهاز
إعداد فيديو ثلاثي الأبعاد	الإعدادات لثلاثية الأبعاد لمصدر الفيديو أو الإشارة
مؤقت النوم	الإعدادات لإيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائياً بعد فترة زمنية معينة تم تكوينها.
جميع الإعدادات	الإعدادات للخصائص الأخرى ذات الصلة

4 المسافة الإضافية بين الانحراف والتصحيح

عندما يتم تمكين وظيفة الانحراف التلقائي، سيتم ضبط الإطار تلقائياً إذا نقلت الجهاز إلى مكان آخر.



اضغط على " في وحدة التحكم عن بُعد

للدخول إلى صفحة "Keystone

"Correction" (تصحيح الانحراف). حدد

"Automatic Keystone Correction"

(التصحيح التلقائي للانحراف) لتمكين وظيفة

التصحيح التلقائي للانحراف. حدد "Manual

Keystone Correction" (التصحيح

اليدوي للانحراف) لضبط النقاط الأربع وحجم

منطقة العرض يدوياً.

عند تفعيل وظيفة التجنب التلقائي

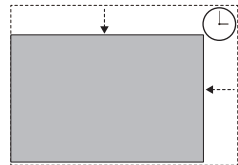
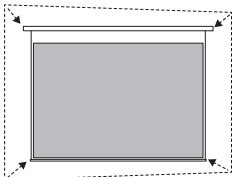
للعوائق، سيتجنب الإطار تلقائياً أي

عوائق تحجب منطقة العرض. عند تفعيل

وظيفة المحاذاة التلقائية للشاشة، سيضبط

الإطار تلقائياً نسبة العرض إلى الارتفاع

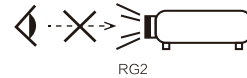
على 9:16 أو 10:16.



* لا يمكن ضبط الإعداد ثلاثي الأبعاد ووضع الصورة إلا ضمن قناة تشغيل الفيديو أو مصدر الإشارة.
* لا يمكن ضبط خيار محل الإطارات وإصدار HDMI إلا ضمن قناة HDMI.

الاستخدام الصحيح للجهاز:

- لا تضع العدسة في مواجهة العين؛ حيث يمكن للضوء القوي لجهاز العرض أن يتسبب في إصابة العين بالآذى.
- لا تسد مدخل/مخرج الهواء بالجهاز لتفادي تلف الأجهزة الإلكترونية الداخلية الناجم عن فشل التبريد الحراري العادي للجهاز.
- لا تسمح للعدسة مباشرةً بأدوات التنظيف، بما في ذلك الورق والقماش وما إلى ذلك لتجنب تلف العدسة؛ يُرجى تنظيف الغبار على سطح العدسة من خلال نفخ هواء نظيف.
- لا تغسل الجهاز بالمواد الكيميائية، أو المنظفات، أو أي سائل وذلك لتجنب تآكل لوحة الدوائر الكهربائية بفعل مياه الأمطار والرطوبة والسوائل المحتوية على المعادن.
- احتفظ بالجهاز، ومكوناته، وملحقاته بعيدة عن متناول الأطفال.
- تأكد من استخدام الجهاز في بيئة جافة وجيدة التهوية.
- لا تقم بتخزين الجهاز في أماكن شديدة الحرارة أو شديدة البرودة؛ لأن درجات الحرارة القصوى ستقلل من العمر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية. البيئة المسموح بها للتخزين واستخدام الجهاز هي بيئة بدرجة حرارة من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية.
- لا تضع الجهاز في أي أجهزة تسخين (مثل المجفف وفرن الميكروويف وما إلى ذلك) لتجفيفه.
- لا تقذف الجهاز بقوة أو تضع عوائق عليه أو على ظهره لتجنب تلف الجهاز.
- لا تزم الجهاز، أو تضربه، أو تهزه بشدة لتجنب تلف لوحة الدوائر الكهربائية الداخلية.
- لا تحاول فك الجهاز أو تجميعه بنفسك. يُرجى التواصل مع خدمة ما بعد البيع التابعة لشركة XGIMI لأي مشكلة.
- لا تقم بإصلاح أي منتج بنفسك. في حال فشل التشغيل العادي للجهاز أو أي مكون، يجب أن تستشير خدمة ما بعد البيع التابعة لشركة XGIMI حالاً أو ترجعه إلى المصنع لإصلاحه.
- عمليات التشغيل في النطاق 5.15-5.35 جيجاهرتز مقيّدة بالاستخدام الداخلي فقط.
- عند تثبيت الجهاز وتشغيله، يجب ألا تقل المسافة بين المشعاع والجسم عن 20 سم.
- كما هو الحال مع أي مصدر ساطع، لا تحقق في الشعاع المباشر، RG2 IEC 62471-5:2015
- توخ الحذر مع سماعة الأذن، فقد يؤدي ضغط الصوت المفرط الصادر من سماعات الأذن وسماعات الرأس إلى فقدان السمع.
- يُستخدم قابس المحول بوصفه جهاز الفصل، لذلك يجب أن يظل جهاز الفصل قابلاً للتشغيل بسهولة.



RG2



7 Chromecast built-in™

- يمكنك بث تطبيقاتك المفضلة—الأفلام والبرامج التلفزيونية، الموسيقى، والألعاب، والمباريات الرياضية، وغير ذلك الكثير—من جهازك الذي يعمل بنظام التشغيل Android أو iOS، أو جهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Mac أو Windows، أو جهاز Chromebook على الجهاز. ويمكنك العثور على التطبيقات التي تدعم Chromecast على الرابط g.co/castapps.
- يمكنك بث محتويات الفيديو والصوت على التلفزيون من خلال الرمز "Cast" في تطبيق الهاتف المحمول المدعوم.
- لن ينقطع بث الشاشة بسبب إجراء المكالمات أو إرسال الرسائل، ويكون معدل استهلاك طاقة بطارية الهاتف المحمول أقل ما يمكن.
- يمكن بث الإطار الكامل للهواتف التي تعمل بنظام التشغيل Android أو متصفح Chrome على جهاز الكمبيوتر الشخصي إلى التلفزيون.

ملحظة:

يتم تحسين بث الشاشة للخدمات المحددة فقط. قد تختلف جودة البث لأنواع المحتوى الأخرى. أنظمة التشغيل والأجهزة المدعومة: Android™ 2.3 Gingerbread والإصدارات الأحدث، iOS® 7 والإصدارات الأحدث، Windows® 7 والإصدارات الأحدث، Mac® OS 10.7 والإصدارات الأحدث، Chrome OS (الإصدار 38 أو الإصدارات الأحدث).

8 ترقية النظام

ترقية عبر الإنترنت

يمكن إجراء عملية الترقية عبر الإنترنت من خلال إعداد النظام

تحذير:

يُرجى الرجوع إلى المعلومات في الجزء السفلي الخارجي من العلبة للاطلاع على المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة قبل تثبيت الجهاز أو تشغيله.

تحذير خاص بوحدة التحكم عن بُعد والجهاز المحمول

- هناك خطر حدوث انفجار إذا استبدلت البطارية بنوع البطارية الخاطئ؛
- قد يؤدي التخلص من البطارية، بإلقائها في النار أو سحقها أو قطعها ميكانيكياً، إلى حدوث انفجار؛
- لا تترك البطارية في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة للغاية، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث انفجار، أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛
- لا تضع البطارية في بيئة ذات ضغط منخفض للغاية، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث انفجار، أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.



تحذير ISED

يمثل هذا الجهاز لمعيار (معايير) RSS الخاصة بالإعفاء من الترخيص للابتكار والعلوم والتطور الاقتصادي، ويخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- (1) لن يتسبب هذا الجهاز في تداخل، و
- (2) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه للجهاز.

بيان التعرض للإشعاع

يتم تجميع الجهاز باستخدام حدود التعرض للإشعاع التي حددتها لجنة الاتصالات الفيدرالية وISED (الابتكار والعلوم والتطور الاقتصادي) للبيئات غير الخاصة بالرقابة.

لا يجوز وضع جهاز الإرسال أو تشغيله بالاتزان مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

بالنسبة إلى جهاز العرض بضوء LED، بقي الجهاز بحدود التعرض للإشعاع التي حددتها لجنة الاتصالات الفيدرالية وISED (الابتكار والعلوم والتطور الاقتصادي) للبيئات غير الخاصة بالرقابة.

* لا تستخدم إلا المرفقات/الملحقات المحددة أو الفتحة من الشركة المصنعة (مثل محول الطاقة المصري، وما إلى ذلك).

* كن حذراً، فربما ينبعث من هذا المنتج إشعاع ضوئي ضار.

المواصفات اللاسلكية

- إصدار Bluetooth: 5.2
- نطاق تردد جهاز إرسال Bluetooth: 2400 ميجاهرتز - 2483.5 ميجاهرتز
- طاقة جهاز إرسال Bluetooth: >17 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
- شبكة Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (2.4 ميجاهرتز/5 ميجاهرتز)
- نطاق تردد جهاز إرسال Wi-Fi: 2.4G
- 2412 - 2472 ميجاهرتز (نطاق ISM) بتردد 2.4 ميجاهرتز، الولايات المتحدة الأمريكية
- 11 قناة، أوروبا والبلدان الأخرى 13 قناة
- طاقة جهاز إرسال Wi-Fi: >17 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
- نطاق تردد جهاز إرسال Wi-Fi: 5G
- 5.15 - 5.35 ميجاهرتز، 5.470 - 5.725 ميجاهرتز، 5.850 - 5.725 ميجاهرتز
- طاقة جهاز إرسال Wi-Fi: 5G
- 5.15 - 5.25 ميجاهرتز >22 ديسيبل ميلي واط (EIRP)، 5.35 - 5.725 ميجاهرتز و 5.470 - 5.725 ميجاهرتز >19 ديسيبل ميلي واط (EIRP)، 5.725 - 5.825 ميجاهرتز >13 ديسيبل ميلي واط (EIRP)

ملاحظة: مستوى الطاقة هذا يخص الاتحاد الأوروبي فقط.

تحذير لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

يقي الجهاز بالجزء 15 من لائحة لجنة الاتصالات الفيدرالية. بقي التشغيل بالشرطين التاليين: (1) لن يتسبب الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) يجب أن يقلل الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل عرضي. المستخدمون بأن التحذير والاستبدال المتعدد أو غير المتعدد للمشعاعات دون موافقة صريحة من طرف الامتثال المسؤول قد يمنع المستخدم من تشغيل الجهاز. إذا تم توفير الدليل في شكل آخر غير الورقي، مثل توفيره أو قرص الكمبيوتر عبر الإنترنت، فيمكن عندئذ تضمين المعلومات المطلوبة في القسم في الدليل بالنموذج البديل تحت فرضية أنه يمكن للمستخدمين الوصول إلى معلومات النموذج.

بالنسبة إلى الأجهزة الرقمية أو الطرفية من الفئة B، يجب أن تتضمن التعليمات المقدمة من المستخدمين العبارات التالية أو ما شابهها ووضعاها في مكان بارز من النص اليدوي:

ملاحظات:

تم اختبار الجهاز ليتوافق مع قيرج الجزء 15 من لائحة لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) على الجهاز الرقمي من الفئة B. تهدف هذه القيود إلى إثبات الحماية الفعالة للتداخل الضار في المنشآت السكنية. إذا لم يتم التثبيت والاستخدام وفقاً للإرشادات، فيقوم الجهاز بتوليد طاقة تردد لاسلكي متع، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ورغم ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين. إذا تسبب الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون (يتم تحديده من خلال إيقاف الجهاز تشغيله)، فمن المترح أن يحاول المستخدمون تصحيح التداخل بواحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- * تغيير اتجاه هوائي الاستقبال.
- * زد المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- * وصل الجهاز بمقبس دائرة مختلف عن الدائرة المتصلة بجهاز الاستقبال.
- * استشر الموزعين أو فنيي الراديو/التلفزيون ذوي الخبرة للحصول على المساعدة.

كن حذراً، فربما ينبعث من المنتج إشعاع ضوئي ضار

بيان المطابقة

تعلن شركة XGIMI Technology Co., Ltd بموجب هذه الوثيقة أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من التوجيه 2014/53/EU، ولوائح الأجهزة اللاسلكية لعام 2017، والتوجيه 2011/65/EU والتوجيه المعادل له في المملكة المتحدة (UK) فيما يخص تقييم استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية لعام 2012، والامتثال لتوجيه REACH (اللائحة التنظيمية رقم 1907/2006).

يسمح باستخدام هذا المنتج في بعض الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي كما هو موضح في المخطط الآمين.

ينطبق هذا التردد في الدول الأعضاء فقط أو المنطقة الجغرافية داخل إحدى الدول الأعضاء حيث توجد قيود على الخدمة أو متطلبات ترخيص الاستخدام.

يمكنك العثور على إعلان المطابقة على

<https://global.xgimi.com/pages/product-support>

	BE	EL	LT	PT
	BG	ES	LU	RO
	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	MT	SK
	DE	IT	NL	FI
	EE	CY	AT	SE
	IE	LV	PL	UK

	BE	HR	AT
	BG	IT	PL
	CZ	CY	PT
	DK	LV	RO
	DE	LT	SI
	EE	LU	SK
	IE	HU	FI
	EL	MT	SE
	ES	NL	UK
	FR		